

Št. naročnika: \_\_\_\_\_

Št. izvajalca: \_\_\_\_\_

## POGODBA O SODELOVANJU PRI VZDRŽEVANJU MLADINSKEGA GOLF CENTRA

sklenjena med

**naročnikom:** **Javni zavod ŠPORT LJUBLJANA**, Celovška cesta 25, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktorica Tatjana Polajnar  
ID številka za DDV: SI 63489767  
matična številka: 5145414000

(v nadaljevanju: »naročnik«)

in

**izvajalcem:** \_\_\_\_\_  
ki ga zastopa: \_\_\_\_\_  
ID številka za DDV: \_\_\_\_\_  
matična številka: \_\_\_\_\_

(v nadaljevanju: »izvajalec«)

### I. UVODNE DOLOČBE

#### 1. člen

Pogodbene stranke ugotavljajo, da:

- je izvajalec bil izbran na podlagi izvedenega postopka javnega naročila male vrednosti »Sodelovanje pri vzdrževanju Mladinskega golf centra«, ki se je vodil pod št. JN 07/2024-NMV, v skladu z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F; v nadaljevanju: ZJN-3), z Odločitvijo o oddaji javnega naročila, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_;
- je Odločitev o oddaji javnega naročila postala pravnomočna dne \_\_\_\_\_;
- ima naročnik zagotovljena finančna sredstva za izvedbo pogodbenih storitev;
- ponudba izvajalca, podana v postopku javnega naročila male vrednosti »Sodelovanje pri vzdrževanju Mladinskega golf centra«, priloga te pogodbe.

### II. PREDMET POGODBE

#### 2. člen

Naročnik s to pogodbo naroča, izvajalec pa prevzema opravljanje storitev vzdrževanja Mladinskega golf centra v obdobju za katerega je sklenjena predmetna pogodba.

Storitve izvajalca iz prejšnjega odstavka tega člena pogodbe zajemajo zlasti in ne izključno:

- skrb za red in čistočo ter urejenost in tehnično urejenost zunanjih površin in prostorov na Mladinskem golf centru, z izjemo prostorov recepcije in gostinskega obrata,
- priprava zunanjih površin za izvedbo raznih dogodkov na Mladinskem golf centru,
- skrb za delovne stroje, ki so v lasti naročnika in izvajanje manjših vzdrževalnih del na njih,
- izdelava umetnega snega ter priprava in vzdrževanje tekaških prog v zimskem času,
- skrb za upoštevanje ter nadzor nad pravilno uporabo športnih površin s strani uporabnikov,
- ostale sorodne storitve v dogovoru z naročnikom

V sklopu zagotavljanja urejenosti in tehnične urejenosti zunanjih površin Mladinskega golf centra, je izvajalec dolžan izvajati zlasti, vendar ne izključno, sledeče storitve:

- košnja igrišča in vadbišča v skupni izmeri 6 hektarjev, da vzdrževana višina trave na udarjališču, vadbišču in čistinah ne bo presegala 3 cm, na ledinah in malih brežinah 7 cm, na velikih brežinah, brežinah ob udarjališču ter brežinah ob vadbišču 10 cm ter na parkirišču in v okolici gostinskega obrata 5 cm,
- dnevno pobiranje in umivanje golf žogic na vadbišču - vse žogice morajo biti vsaj vsak večer pobrane in umite, po potrebi pa tudi večkrat dnevno, da se zagotovi, da žogic ne zmanjka,
- dnevno dostavo žetonov na recepcijo po že ustaljeni praksi oziroma po navodilu naročnika ter popis števca žetonov,
- dnevno urejanje peščenih ovir, urejanje umetnih zelenic in ostalih površin iz umetne trave,
- dnevno praznjenje košev za smeti (na igrišču in ostalih površinah Mladinskega golf centra, z izjemo območja gostinskega obrata,
- tedensko urejanje trave na vadbišču s pripravljeno mešanico trave, zemlje in peska, tedenski pregled zaščitne mreže,
- mesečno krtačenje in peskanje zelenic,
- mesečno čiščenje namakalnega sistema, oziroma večkrat po potrebi - v času sezone mora namakalni sistem brezhibno delovati, po končani sezoni je potrebno narediti pripravo za konzervacijo, redno dodajanje zemlje in zatravitev okrog zelenic ter v primeru poškodb igrišča, gnojenje in škropljenje po potrebi,
- redno obrezovanje mladih dreves in grmovnic,
- redna skrb za vodno zajetje in delovanje fontane (čiščenje mulja, zatiranje razmnoževanja ličink, ...),
- redno pospravljanje listja,
- redno urejanje parkirišča,
- zagotavljanje varnosti obiskovalcev: površina ki se ureja, mora biti ustrezno označena in zavarovana ter ne sme predstavljati grožnje varnosti obiskovalcev.

Izvajalec je dolžan v sklopu izvajanja storitev sodelovanja pri vzdrževanju Mladinskega golf centra izvajati različna manjša vzdrževalna dela, kot npr. popravilo vodovoda, elektrike ipd., vse v skladu v dogovoru z naročnikom.

Izvajalec je dolžan naročnika sproti obveščati o potrebnih nabavah materiala, rezervnih delov za delovne stroje, orodja ter drugih osnovnih sredstev potrebnih za izvajanje športne dejavnosti na Mladinskem golf centru in za njegovo vzdrževanje. Nima pa izvajalec nikakršnih pooblastil oz. upravičenj, da bi sam izvajal nakupe materiala in drugih sredstev.

Vse storitve izbrani ponudnik izvaja po predhodnem dogovoru in v sodelovanju s pristojno službo naročnika.

Na strani naročnika sta kontaktne osebi za izvedbo pogodbenih storitev vodja Mladinskega golf centra, na strani izvajalca pa je to g./ga. \_\_\_\_\_, tel. št. \_\_\_\_\_, elektronski naslov \_\_\_\_\_ . Navedene osebe se med seboj usklajujejo glede časovnega termina

izvajanja pogodbenih storitev, glede števila delovnega osebja izvajalca, ki bo potrebno za izvedbo pogodbenih storitev, glede načina in obsega pogodbenih storitev, ki jih bo izvajalec izvajal tekom trajanja te pogodbe. Kontaktna oseba na stani izvajalca mora nadzorovati in koordinirati delo delovnega osebja izvajalca v zvezi z izvajanjem pogodbenih storitev, prav tako pa mora biti dosegljiva na mobilni telefon.

Izvajalec mora svojemu delovnemu osebju zagotoviti primerno zaščitno opremo, obutev, rokavice, delovna oblačila ipd.

Izvajalec je dolžan voditi seznam/poročilo izvajanja storitev na Mladinskem golf centru, ki jih je izvedel v skladu s to pogodbo. Seznam oz. poročilo izvajanja storitev mora izvajalec predložiti izdanim računom naročnika, v nasprotnem primeru bo naročnik izdane račune zavrnil.

### III. PODIZVAJALCI

#### 3. člen

**/določbe prvega do četrtega odstavka tega člena se upošteva v primeru, če izvajalec ne nastopa s podizvajalcem/-i /**

Izvajalec ob predložitvi ponudbe in ob sklenitvi te pogodbe nima prijavljenih podizvajalcev za izvedbo pogodbenih del.

Izvajalec se zavezuje, da bo v primeru naknadne nominacije podizvajalcev obvestil naročnika najkasneje v 5 dneh po spremembi.

Naročnik skladno s četrtem odstavkom 94. člena ZJN-3 nominacijo podizvajalca bodisi odobri ali zavrne. Izvajalec lahko nominira podizvajalca šele po naročnikovi odobritvi, pri čemer mora predložiti vse zahtevane dokumente v skladu s 94. členom ZJN-3.

Vključitev podizvajalc/-a/-ev med izvajanjem te pogodbe pogodbeni stranki uredita z dodatkom k tej pogodbi.

**/naslednji določba se upošteva v primeru, da izvajalec nastopa s podizvajalcem/**

Izvajalec v okviru te pogodbe nastopa skupaj z naslednjimi podizvajalci:

Naziv podizvajalca	
Polni naslov	
Podizvajalec zahteva neposredno plačilo	DA / NE
Vsi zakoniti zastopniki podizvajalca	
Matična številka podizvajalca	
Davčna številka podizvajalca	
Transakcijski račun podizvajalca	

Del javnega naročila, ki se oddaja v podizvajanje (vrsta/opis del)	
Količina/Delež (%) v podizvajanju	
Vrednost del v EUR brez DDV	
Kraj izvedbe	
Rok izvedbe	

**\*\*\* Opomba:**

**Če je podizvajalcev več, se zgornje podatke navede za vsakega podizvajalca posebej in preostalo besedilo tega člena ustrezno spremeni, glede na število podizvajalcev.**

Za podizvajalce, ki v skladu in na način, določen v drugem in tretjem odstavku 94. člena ZJN-3 zahtevajo neposredna plačila, izvajalec s to pogodbo pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem.

Za vsakega podizvajalca, ki zahteva neposredno plačilo, mora izvajalec predložiti soglasje podizvajalca, na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca.

Izvajalec je naročniku predložil zahteve za neposredno plačilo za naslednj-ega/-e podizvajalc-a/-e:

- .....

Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika pisno obvestiti o morebitnih spremembah informacij o podizvajalcih, ki jih je navedel v ponudbi, in sicer v petih dneh po spremembi. Če izvajalec med izvajanjem te pogodbe namerava vključiti nove podizvajalce ali zamenjati podizvajalce mora naročnika o tej nameri pisno obvestiti in mu poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje pogodbenih del. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec skupaj z obvestilom posredovati naročniku kontaktne podatke in podatke o zakonitih zastopnikih predlaganih podizvajalcev, izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 ter priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Zamenjavo podizvajalcev ali vključitev novega podizvajalca pogodbeni stranki uredita z dodatkom k tej pogodbi.

V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo del, ki so predmet te pogodbe.

#### **IV. VREDNOST POGODBE, CENA STORITEV in NAČIN PLAČILA**

##### **4. člen**

Vrednost pogodbenih storitev je podana na podlagi ponudbenega predračuna izvajalca, predloženim v postopku javnega naročila male vrednosti »Sodelovanje pri vzdrževanju Mladinskega golf centra«, ki se je vodil pod št. JN 07/2024-NMV, in znaša \_\_\_\_\_ EUR brez DDV.

Izvajalec bo naročniku zaračunaval storitve po ceni na mesec, ki izhaja iz ponudbenega predračuna, ki znaša \_\_\_\_\_ EUR/uro brez vključenega DDV.

Dogovorjena cena na mesec je enotna in zajema izvajanje storitev podnevi, ponoči, med tednom in med vikendom. V ceno so vključeni tudi vsi ostali stroški, ki bi jih imel izvajalec pri izvedbi predmeta te pogodbe. Cene brez DDV so fiksne ves čas veljavnosti pogodbe. Davek na dodano vrednost (DDV) se obračuna v skladu z vsakokratno veljavno zakonodajo v Republiki Sloveniji.

Izvajalec lahko ceno na mesec iz obrazca »Predračun« spremeni zgolj ob soglasju naročnika. Naročnik bo pisno soglasje za spremembo cene izvajalcu izdal na njegov predhodni pisni predlog, in sicer le zaradi regulacije cene, v skladu z določili Pravilnika o načinih valorizacije denarnih obveznosti, ki jih v večletnih pogodbah dogovarjajo pravne osebe javnega sektorja (Uradni list RS, št. 1/04). Za regulacijo cene se upošteva se upošteva Indeksi cen storitev pri proizvajalcih po dejavnostih (SKD 2008), poslovanje podjetij z vsemi subjekti, Slovenija, četrtno, ki ga uradno objavlja Statistični urad RS, in sicer indeks N81.3 Urejanje in vzdrževanje zelenih površin in okolice.

Povišanje cene na mesec, ki je določena na podlagi obrazca »Predračun«, ki je bil del ponudbe izvajalca se lahko, v skladu z navedenim pravilnikom, prvič izvede po preteku enega leta od sklenitve te pogodbe in ko kumulativno povišanje določenega indeksa cen po podatkih Statističnega urada RS preseže 4 (štiri) odstotke vrednosti, šteto od preteka enega leta od sklenitve te pogodbe oziroma od zadnjega povišanja cen. Vsako povišanje cene lahko znaša največ 80 (osemdeset)% povečanja s to pogodbo dogovorjenega indeksa cen. V primeru, da bodo izpolnjeni pogoji za spremembo cen, bo naročnik z izvajalcem spremembo cene uredil s sklenitvijo aneksa k pogodbi.

## 5. člen

Obračun in plačilo izvajalcu v skladu s prejšnjim členom se izvede mesečno.

Opravljenе storitve po tej pogodbi bo izvajalec obračunal z izstavitvijo računov. Izvajalec mora izstavljati račune na podlagi cene na mesec, ki je določena s to pogodbo. K računu mora izvajalec predložiti seznam oz. poročilo izvedenih storitev v koledarskem mesecu, na katerega se nanaša izdani račun.

Izvajalec bo račune izstavljal 1x (enkrat) mesečno, in sicer do 5. (petega) dne v mesecu, za storitve, opravljene v preteklem mesecu.

Račun za storitve, ki so predmet te pogodbe, izvajalec izstavi naročniku na naslov:

**JAVNI ZAVOD ŠPORT LJUBLJANA  
CELOVŠKA CESTA 25, 1000 LJUBLJANA**

Naročnik se obvezuje, da bo prejete račune potrdil ali jim ugovarjal v roku 15 dni od dneva njihovega prejema. Če naročnik v tem roku računa niti ne potrdi niti ne zavrne se šteje, da je račun potrjen.

Izvajalec je dolžan račune posredovati naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun) skladno z veljavnimi predpisi. Na e-računu mora biti obvezno navedena številka te pogodbe, ki je hkrati tudi številka referenčnega dokumenta na e-računu, sicer bo naročnik račun zavrnil kot nepopolnega.

Naročnik bo prejete račune plačal 30. dan po prejemu posameznega popolnega računa na izvajalčev transakcijski račun IBAN SI56 ....., odprt pri ....., Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko se po zakonu ne dela, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik.

## **V. PREPOVED PRENOSA TERJATEV**

### **6. člen**

Stranki pogodbe se v skladu s 417. členom Obligacijskega zakonika izrecno dogovorita, da izvajalec ne sme prenesti na drugega nobenih svojih bodočih terjatev do naročnika, ki jih bo pridobil na podlagi te pogodbe ali kateregakoli dodatka k pogodbi. Prepoved prenosa bodočih terjatev na drugega zajema vse primere oziroma oblike odstopa terjatev, vključno z odstopom namesto izpolnitve, odstopom v izterjavo in odstopom v zavarovanje.

Stranki pogodbe se dogovorita, da za namene te pogodbe bodoča terjatev iz prvega odstavka tega člena pomeni vsako terjatev, ki v trenutku prenosa na drugega še ni nastala, pri čemer se stranki pogodbe dogovorita, da se šteje, da terjatev izvajalca do naročnika nastane takrat, ko je izvajalec dela opravil, jih naročniku obračunal z izstavitvijo računa ter je naročnik račun potrdil.

V primeru, da bi izvajalec kljub dogovoru o prepovedi prenosa bodočih terjatev iz prvega odstavka tega člena prenesel katerokoli svojo bodočo terjatev do naročnika na drugega, lahko naročnik s pisno izjavo, ki jo priporočeno po pošti pošlje izvajalcu, s takojšnjim učinkom (brez odpovednega roka) odpove to pogodbo, vključno z vsemi k njej sklenjenimi dodatki.

V primeru, da bi izvajalec kljub dogovoru o prepovedi prenosa bodočih terjatev iz prvega odstavka tega člena prenesel katerokoli svojo bodočo terjatev do naročnika na drugega, je dolžan naročniku v vsakem primeru povrniti vso škodo, ki je naročniku nastala zaradi kršitve prepovedi prenosa terjatev s strani izvajalca. Škoda vključuje tudi (a ne izključno) vse zneske, ki bi jih moral naročnik plačati kateremukoli subjektu (vključno s podizvajalci in prevzemniki terjatev) in bi presegali njegove obveznosti po tej pogodbi in aneksih, sklenjenih k njej, oziroma zneske, ki bi jih moral naročnik plačati dvakrat, ker bi bila prvotna izpolnitev enemu od subjektov nepravilna, vključno z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki bi jih moral naročnik plačati kateremukoli subjektu. Izvajalec soglaša s tem, da naročnik ni odgovoren za morebitno svojo nepravilno izpolnitev, do katere bi prišlo v primeru kršitve prepovedi prenosa bodočih terjatev s strani izvajalca, zato se izvajalec izrecno obvezuje, da bo naročniku povrnil vso škodo, ki mu bo nastala v posledici naročnikove nepravilne izpolnitve, ter se odpoveduje vsem ugovorom v zvezi z nepravilno izpolnitvijo naročnika.

Pogodbeni stranki soglašata, da izvajalec ne odgovarja naročniku in slednji proti njemu ne more uveljaviti sankcij iz tretjega do petega odstavka tega člena v primeru, da bi izvajalčevi podizvajalci odstopili drugemu svoje terjatve do naročnika ali izvajalca.

## **VI. OBVEZNOSTI STRANK POGODBE**

### **7. člen**

Storitve, ki so predmet te pogodbe, opravlja izvajalec v skladu z veljavnimi zakoni in drugimi predpisi, normativi in standardi ter pravili stroke, ki urejajo področje, ki je predmet te pogodbe, ter v skladu z navodili naročnika.

Izvajalec je dolžan takoj opozoriti naročnika na okoliščine, ki bi lahko otežile ali onemogočile kvalitetno in pravilno izvedbo storitev.

Izvajalec se obvezuje pri izvajanju pogodbenih storitev ščititi interese naročnika. Izvajalec se je dolžan vzdržati vseh ravnanj, ki glede na naravo dela, ki ga opravlja za naročnika, materialno ali moralno

škodujejo ali bi lahko škodovala poslovnim interesom naročnika. Izvajalec je dolžan omogočiti naročniku nadzor nad opravljanjem storitev, ki jih je v skladu s to pogodbo dolžan izvajati.

Izvajalec se zavezuje, da bo po sklenitvi predmetne pogodbe podpisal tudi sporazum o varnosti pri delu pri naročniku.

## **8. člen**

Izvajalec mora ves čas trajanje te pogodbe imeti na voljo zadostno število delovnega kadra, da lahko izvaja pogodbene storitve kvalitetno in pravočasno. V okviru delovnega kadra mora imeti izvajalec na voljo osebo z veljavnim vozniškim dovoljenjem za F kategorijo, zaradi vožnje traktorja in njegove priključne mehanizacije in za G kategorijo, z namenom upravljanja teptalca snega (ratrak).

V primeru, da izvajalec določen dan ni prisoten na Mladinskem golf centru, je odzivni čas za izvedbo storitev v obdobju od ponedeljka do petka 1 ura od podane zahteve naročnika, ob sobotah in nedeljah pa 3 ure od podane zahteve naročnika. To pomeni, da mora v odzivnem času izvajalec zagotoviti zadostno število ljudi in pričeti z izvajanjem del, ki jih bo naročnik naročil. V primeru izvedbe prireditve na lokaciji Mladinskega golf centra pa se naročnik in izvajalec dogovorita o odzivnem času pred samo izvedbo prireditve.

Pogodbene storitve se izvajajo v skladu z dogovorom med pogodbenima strankama. Storitve se izvajajo tako v času delovnega tedna, kot tudi v času vikenda. Storitve se lahko izvajajo tudi v nočnem času, še posebno v času, ko je predvidena kakšna prireditev na lokaciji Mladinskega golf centra in po končani prireditvi, ki se izvede na tej lokaciji.

## **9. člen**

Naročnik se obvezuje, da bo:

- sodeloval z izvajalcem s ciljem, da se prevzete obveznosti izvršijo pravočasno in mu v dogovorjenih rokih dal na razpolago vso obvezno dokumentacijo in informacije, ki jih potrebuje za izvedbo storitev po tej pogodbi,
- tekoče spremljal izvajanje pogodbenih storitev in po potrebi potrjeval predlagane spremembe,
- izpolnjeval vse predvidene obveznosti v rokih in na predviden način,
- zagotovil razpoložljivost potrebnih človeških, informacijskih in finančnih virov,
- tekoče plačeval naročene storitve v dogovorjenih rokih,
- izvajalcu zagotovil ustrezne pogoje za izvajanje pogodbenih storitev,
- izvajalca obveščal o morebitnih spremembah v zvezi z pooblaščenimi predstavniki pogodbenih strank.

## **10. člen**

Naročnik ima pravico nadzorovati izvajanje storitev, ki jih je izvajalec dolžan izvesti v skladu s to pogodbo in dajati navodila izvajalcu glede opravljanje teh storitev.

Če naročnik ugotovi nepravilno ali nekvalitetno izvajanje obveznosti izvajalca, ki izhajajo iz te pogodbe ali nespoštovanje določil te pogodbe, ima pravico odpovedati to pogodbo ali zahtevati sorazmerno znižanje plačila.

Izvajalec ima v primeru odpovedi pogodbe iz prejšnjega odstavka pravico do plačila za dotlej kvalitetno opravljene storitve, naročniku pa je dolžan povrniti vso škodo, ki jo je zaradi tega utrpel, tudi razliko

do morebitne višje cene, ki jo bo za dokončanje storitev določil nov izvajalec, in sicer v 30 dneh od datuma prejema pisnega zahtevka naročnika.

## **VII. FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**

### **11. člen**

Izvajalec se obvezuje, da bo ob sklenitvi te pogodbe ali najkasneje v roku 8 (osem) dni po sklenitvi te pogodbe, naročniku predložil tri (3) bianko menice z menično izjavo za zavarovanje dobre izvedbe obveznosti iz te pogodbe, v višini 10% vrednosti storitev, ki so predmet te pogodbe, z DDV, tj. \_\_\_\_\_ EUR (z besedo: \_\_\_\_\_ eur \_\_\_\_\_) z dobo veljavnosti še 60 dni po preteku veljavnosti te pogodbe.

V kolikor izvajalec ob sklenitvi te pogodbe ali na naročnikov poziv, ne predloži naročniku dogovorjenega finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini iz prejšnjega odstavka tega člena ter z dobo veljavnosti še 60 dni po preteku veljavnosti te pogodbe, se šteje, da pogodba ni bila nikoli sklenjena.

### **12. člen**

Naročnik bo unovčil zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v primeru:

- če izbrani ponudnik ne bo pričel izvajati svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe ali
- če izbrani ponudnik ne bo izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če izbrani ponudnik ne bo pravočasno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če izbrani ponudnik ne bo pravilno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če bo izbrani ponudnik prenehal izpolnjevati svoje pogodbene obveznosti v skladu z določili pogodbe.

V primeru, da naročnik unovči izvršnico v manjši vrednosti od vrednosti za katero je bila izvršnica dana, mora izvajalec za razliko predložiti naročniku novo overjeno izvršnico v višini do vrednosti, določene v 1. odst. 11. člena te pogodbe.

Izvajalec odgovarja po splošnih pravilih civilnega prava za vso nastalo škodo, ki jo naročniku zaradi malomarnosti ali nestrokovnosti povzroči on ali njegovo delovno osebje.

Unovčenje finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti ne odvezuje izvajalca od njegove obveznosti, povrniti naročniku škodo v višini zneska razlike med višino dejanske škode, ki jo je naročnik zaradi neizpolnjevanja obveznosti izvajalca ali njegovega kršenja določil te pogodbe utrpel in zneskom iz unovčenega finančnega zavarovanja.

Če se bodo med trajanjem te pogodbe spremenili roki za izvedbo posla ali storitev, kakovost in količina, mora izvajalec temu ustrezno spremeniti tudi finančno zavarovanje oziroma podaljšati njegovo veljavnost.

## **VIII. POGODBENA KAZEN**

### **13. člen**



V primeru neizpolnjevanja ali nepravilnega izpolnjevanja obveznosti po tej pogodbi ali v primeru kakršnegakoli drugega kršenja določil te pogodbe, je izvajalec, poleg unovčenega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 15% (petnajstih odstotkov) pogodbenih vrednosti storitev, ki so predmet te pogodbe, z DDV.

Če ima naročnik zaradi neizpolnitve obveznosti ali nepravilne izpolnitve obveznosti izvajalca stroške in/ali škodo, ki presegajo pogodbeno kazen, je izvajalec poleg pogodbene kazni dolžan naročniku plačati tudi razliko do popolne odškodnine v roku 30 (tridesetih) dni od dneva prejema naročnikovega zahtevka za plačilo.

## **IX. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA**

### **14. člen**

V primeru, da je pri izvedbi postopka zbiranja ponudb za izbor izvajalca, pri sklenitvi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku, funkcionarju, posredniku ali javnemu uslužbencu naročnika obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, funkcionarju, posredniku ali javnemu uslužbencu naročnika, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti te pogodbe oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

### **15. člen**

Izvajalec se obvezuje, da bo kadarkoli v času veljavnosti te pogodbe oziroma kadarkoli v času izvajanja predmeta te pogodbe, v skladu s šestim odstavkom 91. člena ZJN-3 (*velja tudi za vse podizvajalce, s katerimi prodajalec izvaja predmet te pogodbe*), v roku osmih (8) dni od prejema poziva, kupcu posredoval podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komandistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

V primeru, da izvajalec v obdobju veljavnosti pogodbe oziroma kadarkoli v času izvajanja predmeta te pogodbe, v roku osmih (8) dni od prejema poziva, ne posreduje naročniku podatkov iz prejšnjega odstavka tega člena, bo naročnik Državni revizijski komisiji predlagal, da uvede postopek o prekršku iz 1. točke prvega odstavka 112. člena ZJN-3, poleg tega pa ima naročnik pravico odstopiti od predmetne pogodbe v skladu z določbami te pogodbe in unovčiti finančno zavarovanje za zavarovanje dobre izvedbe obveznosti iz te pogodbe.

## **X. VAROVANJE PODATKOV IN POSLOVNE SKRIVNOSTI**

### **16. člen**

Izvajalec se obvezuje, da bo varoval kot zaupne vse informacije, podatke in dokumente, s katerimi se bo seznanil med izvajanjem svojih obveznosti po tej pogodbi in jih uporabljal izključno za izvedbo te pogodbe ter jih ne bo razkril tretjim osebam ali javno objavil.

Izvajalec je dolžan obvestiti svoje delavce, da kolikor pri svojem delu pridejo v stik s podatki, informacijami in/ali dokumenti, so jih dolžni varovati kot zaupne in jih ne smejo uporabljati, razkriti tretjim osebam ali javno objaviti.

Izvajalec mora vse osebne podatke, s katerimi se v času izvajanja pogodbenih storitev seznanijo on, njegovi delavci ali podizvajalci varovati skladno z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 — uradno prečiščeno besedilo).

Za izvajalca, ki opravlja za naročnika pogodbene obveznosti, velja glede teh obveznosti enako strog način varovanja podatkov, kot jih ima naročnik.

Obveznosti varovanja vseh podatkov se nanaša tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi za čas po tem. V primeru kršitev določb o varovanju podatkov, je izvajalec naročniku odškodninsko odgovoren za vso škodo.

Izvajalec sme objaviti svojo poslovno povezanost z naročnikom samo ob izrecnem pisnem dovoljenju naročnika.

Naročnik se zaveže varovati podatke, kojih pridobi od izvajalca, kot poslovno skrivnost, če so bili ti podatki določeni kot poslovna skrivnost s pisnim sklepom izvajalca v skladu z veljavnimi predpisi, in druge podatke, za katere je očitno, da bi nastala občutna škoda izvajalcu, če bi zanje izvedela nepooblaščen oseba.

## **XI. PRENEHANJE POGODBE**

### **17. člen**

Ta pogodba lahko preneha pred potekom časa, za katerega je sklenjena:

- na podlagi sporazuma pogodbenih strank in
- z odstopom naročnika.

### **18. člen**

V primeru sporazuma, pogodba preneha v roku, ki ga pogodbeni stranki sporazumno določita.

### **19. člen**

Stranki pogodbe sta sporazumni, da lahko naročnik kadarkoli s pisnim obvestilom odstopi od te pogodbe, če:

- izvajalec ne izpolnjuje več pogojev za izvajanje storitev, ki so predmet te pogodbe, določenih s to pogodbo ali v veljavnih predpisih,
- se nad izvajalcem prične postopek likvidacije, postopek izbrisa iz sodnega registra brez likvidacije, stečaja, prisilne poravnave ali drug postopek prenehanja izvajalca,
- izvajalec prevzetih storitev po tej pogodbi ne izvršuje kakovostno, pravočasno oziroma kako drugače krši prevzete obveznosti ali krši veljavno zakonodajo.

- če izvajalec poviša ali želi povišati ceno storitve v obdobju veljavnosti te pogodbe.

V teh primerih bo naročnik izvajalca pisno opozoril in pozval k izpolnitvi svojih obveznosti ter mu določil rok za izpolnitev. Če izvajalec ne upošteva pisnega opozorila naročnika, bo naročnik unovčil finančno zavarovanje za dobro izvedbo obveznosti iz te pogodbe in od pogodbe odstopil. O odstopu od pogodbe bo naročnik izvajalca pisno obvestil s priporočeno pošiljko po pošti oziroma s povratnico.

Naročnik v primeru odstopa od pogodbe zadrži vsa nadaljnja izplačila. Že izvršene storitve s strani izvajalca, ki so izvedene v skladu z določili te pogodbe, se ob njegovem prenehanju obračunajo sorazmerno glede na opravljene storitve po ceni, dogovorjeni s to pogodbo. Izvajalec pa je dolžan naročniku povrniti vso nastalo škodo zaradi neizpolnjevanje obveznosti iz te pogodbe.

## **20. člen**

Med veljavnostjo pogodbe lahko naročnik, ne glede na določbe zakona, ki ureja obligacijska razmerja, odstopi od okvirnega sporazuma brez obveznosti do izvajalca v naslednjih okoliščinah:

- a. javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek javnega naročanja;
- b. v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem od položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku javnega naročanja;
- c. zaradi hudih kršitev obveznosti iz PEU, PDEU in ZJN-3, ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

## **21. člen**

Pogodbeni stranki lahko odpovesta to pogodbo z 90 (devetdeset) dnevni odpovedni rokom, ki prične teči naslednji dan po prejemu pisnega obvestila o odpovedi pogodbe, če se okoliščine po njeni sklenitvi spremenijo tako, da sklenjena pogodba ne izraža več prave volje pogodbene stranke in pod pogojem, da so med pogodbenima strankama poravnane vse zapadle obveznosti.

Pogodbeni stranki se lahko, s sklenitvijo aneksa k pogodbi, sporazumno dogovorita za daljši ali krajši odpovedni rok.

## **XII. TRAJANJE POGODBE**

### **22. člen**

Pogodba se sklepa za obdobje štiriindvajsetih (24) mesecev, in sicer za obdobje od \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2024 do \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2026.

## **XIII. RAZVEZNI POGOJ**

### **23. člen**

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči, če je naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti iz drugega odstavka 3. člena ZJN-3 s strani izvajalca ali njegovega podizvajalca ali če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali njegovem podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub

obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

V primeru seznanitve naročnika s kršitvijo mora ta o tem obvestiti izvajalca v desetih dneh. Izvajalec lahko v roku, ki ga določi naročnik, ki pa ne sme biti daljši kot 15 dni, predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če obstaja kršitev pri podizvajalcu, lahko izvajalec v istem roku predloži dokaze, da je podizvajalec sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če izvajalec ni predložil dokazov za podizvajalca ali če jih je, pa naročnik oceni, da ti ukrepi ne zadoščajo, lahko izvajalec zamenja podizvajalca v roku, ki ga določi naročnik in ne sme biti daljši od 15 dni v skladu s 94. členom ZJN-3, ali sam prevzame del, ki ga je oddal v podizvajanje temu podizvajalcu, če ta zamenjava ali prevzem ne pomeni bistvene spremembe pogodbe. Če izvajalec ni predložil dokazov zase ali za podizvajalca ali če jih je, pa naročnik oceni, da ti ukrepi ne zadoščajo, ali če izvajalec ne prevzame del sam ali predlaga novega podizvajalca ali če naročnik v skladu s 94. členom ZJN-3 pravočasno predlaganega novega podizvajalca zavrne, se razvezni pogoj uresniči pod pogojem, da je od seznanitve naročnika s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev.

V primeru izpolnitve razveznega pogoja se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila, naročnik pa mora nov postopek oddaje javnega naročila začeti nemudoma, vendar najkasneje v 60 dneh od seznanitve s kršitvijo. Če naročnik v tem roku ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti dan od seznanitve s kršitvijo.

#### **XIV. POOBLAŠČENI PREDSTAVNIKI**

##### **24. člen**

Za izvajanje te pogodbe so odgovorni pooblaščeni predstavniki strank te pogodbe.

Pooblaščeni predstavnik naročnika, ki je skrbnik te pogodbe, je:

- \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_,

Pooblaščeni predstavnik izvajalca je:

- \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_.

Vsaka pogodbeni stranka lahko zamenja svoje pooblaščene predstavnike s pisnim obvestilom drugi stranki.

Naročnik lahko za opravljanje nadzora nad izvajanjem storitev, ki so predmet te pogodbe, pooblasti tudi zunanega izvajalca (v nadaljevanju – nadzornik). V tem primeru je naročnik dolžan obvestiti izvajalca o nadzorniku. Nadzornik se je dolžan izkazati s pooblastilom naročnika.

#### **XV. SPREMEMBA IN DOPOLNITVE POGODBE**

##### **25. člen**

Spremembe in dopolnitve te pogodbe se sklenejo v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

#### **XVI. REŠEVANJE SPOROV**

##### **26. člen**

Morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali sporazumno, če pa to ne bo mogoče, bo o sporih odločalo pristojno sodišče v Ljubljani.

## **XVII. KONČNE DOLOČBE**

### **27. člen**

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da bosta uredili vse, kar je potrebno za izvršitev te pogodbe in da bosta ravnali kot dobra gospodarstvenika. Za urejanje razmerij, ki niso urejena s to pogodbo, se uporabljajo določila Obligacijskega zakonika.

### **28. člen**

Izvajalec s podpisom te pogodbe jamči, da mu je poznan predmet pogodbe in vsi riziki, ki bodo spremljali izvedbo, da je seznanjen z razpisnimi zahtevami, ter da so mu razumljivi in jasni pogoji in okoliščine za pravilno izvedbo obveznosti iz te pogodbe.

### **29. člen**

Ta pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe stranki, veljati pa prične z dnem predložitve dogovorjenega finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, pod pogojem, da je izvajalec predložil finančno zavarovanje v skladu z določili te pogodbe.

### **30. člen**

Ta pogodba je sestavljena v 2 enakih izvodih, od katerih vsaka stranka prejme 1 (en) izvod.

Ljubljana, dne \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

**Naročnik:**

Javni zavod ŠPORT LJUBLJANA  
Tatjana Polajnar, direktorica

**Izvajalec:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_